

Art. 3. Onze Staatssecretaris voor Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege
De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS
De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

N. 82 — 1646

28 OKTOBER 1982

Ministerieel besluit houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 30 december 1882 op de diergeneeskundige politie en de schadelijke insecten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 14 augustus 1933 en bij wet van 2 april 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 april 1982, inzonderheid de artikelen 29 en 36bis;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de toestand op gebied van varkenspest in het noordoosten van de provincie Antwerpen zorgwekkend wordt,

Besluit :

Artikel 1. De verzamelingen, jaarmarkten, prijskampen en markten van varkens zijn verboden in het arrondissement Turnhout.

Art. 2. In het gedeelte van de provincie Antwerpen, de gemeente Baarle-Hertog niet inbegrepen, begrensd in het westen door de rijksweg 20 Baarle-Hertog-Turnhout-Kasterlee van de Nederlandse grens tot het klaverblad met de autoweg E3 en in het zuiden door de autoweg E3 vanaf het klaverblad met rijksweg 20 tot de Nederlandse grens is ieder houder verplicht zijn varkens af te zonderen.

Art. 3. Binnen het in artikel 2 omschreven gebied is de toegang tot om het even welk bedrijf verboden aan personen die niet tot het bedrijf behoren.

Op deze regel wordt enkel uitzondering gemaakt voor het personeel van de diergeneeskundige dienst, de politie, de aangestelde verzorgers van mensen en van dieren en voor de personen die er geroepen worden wegens dienst- of bevoorradingsnoodwendigheden.

Art. 4. Binnen het in artikel 2 omschreven gebied is het binnenbrengen van varkens op de bedrijven verboden.

Elke afvoer van varkens van het bedrijf waar ze gehouden worden, is verboden behalve voor rechtstreeks vervoer naar een door de inspecteur-dierenarts toegelaten slachthuis en onder dekking van een vrijgeleide, in dubbel exemplaar opgesteld door de burgemeester. Het origineel van dit document moet het dier vergezellen en moet overhandigd worden aan de dierenarts keurder van het slachthuis van bestemming. Het dubbel wordt dezelfde dag door de burgemeester verzonden naar de inspecteur-dierenarts van het diergeneeskundig ambtgebied waarin de gemeente gelegen is. De bepalingen van dit lid zijn niet van toepassing in de eventueel overeenkomstig artikel 19 van het koninklijk besluit van 10 september 1981 afgebakende schutkringen.

De voertuigen gebruikt voor het bij lid 1 bedoelde vervoer, worden ontsmet alvorens het slachthuis te verlaten.

De doorvoer van varkens doorheen het in artikel 2 bepaalde gebied is verboden behalve langs de autoweg.

Art. 5. Binnen het in artikel 2 omschreven gebied is elke houder verplicht vóór 5 november 1982 al de varkens die hij houdt, te laten onderzoeken door een aangenomen dierenarts van zijn keuze.

Art. 3. Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS
Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

F. 82 — 1646

28 OCTOBRE 1982

Arrêté ministériel portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 30 décembre 1882 sur la police sanitaire des animaux domestiques et les insectes nuisibles, modifiée par l'arrêté royal du 14 août 1933 et par la loi du 2 avril 1971;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifié par l'arrêté royal du 20 avril 1982, notamment les articles 29 et 36bis;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation en matière de peste porcine au nord-est de la province d'Anvers devient inquiétante,

Arrête :

Article 1er. Les rassemblements, les foires, les concours et les marchés de porcs sont interdits dans l'arrondissement de Turnhout.

Art. 2. Dans la partie de la province d'Anvers, commune de Bar-le-Duc exclue, limitée à l'ouest par la route nationale 20 Bar-le-Duc-Turnhout-Kasterlee à partir de la frontière néerlandaise à l'échangeur de l'autoroute E3 et par l'autoroute E3 à partir de l'échangeur de la route nationale 20 à la frontière néerlandaise, tout détenteur est tenu de séquestrer ses porcs.

Art. 3. Dans le territoire déterminé à l'article 2, l'accès à toute exploitation est interdit aux personnes qui y sont étrangères.

Il n'est fait exception à cette règle que pour le personnel du service vétérinaire, les autorités de police et les personnes proposées aux soins à donner aux hommes et aux animaux et pour les personnes qui y sont appelées par des nécessités de service ou d'approvisionnement.

Art. 4. Dans le territoire déterminé à l'article 2 toute introduction de porcs dans les exploitations est interdite.

Toute sortie de porcs de l'exploitation où ils sont détenus, est interdite sauf pour le transport direct vers un abattoir autorisé par l'inspecteur vétérinaire et sous le couvert d'un sauf-conduit établi en double exemplaire par le bourgmestre. L'original de ce document doit accompagner l'animal et être remis à l'expert vétérinaire de l'abattoir de destination. Le double est envoyé le jour même par le bourgmestre à l'inspecteur vétérinaire de la circonscription vétérinaire dans laquelle la commune est située. Les dispositions du présent alinéa ne sont pas d'application dans les zones de protection éventuellement délimitées, conformément à l'article 19 de l'arrêté royal du 10 septembre 1981.

Les véhicules ayant servi à ce transport seront désinfectés avant de quitter l'abattoir.

Le transit de porcs à travers le territoire déterminé à l'article 2 est interdit, sauf par autoroute.

Art. 5. Dans le territoire déterminé à l'article 2, tout détenteur est tenu de faire examiner tous les porcs qu'il détient, par un vétérinaire agréé de son choix avant le 5 novembre 1982.

Onverminderd de verplichting voortvloeiend uit lid 1 is, binnen hetzelfde gebied, elke houder verplicht al de varkens die hij houdt, te laten onderzoeken door een aangenomen dierenarts van zijn keuze van zodra hij enig teken heeft vastgesteld dat zou kunnen wijzen op het bestaan van om het even welke besmettelijke varkensziekte op zijn bedrijf.

Art. 6. De dierenarts die in toepassing van de bepalingen van artikel 5 door een houder wordt onboden, is verplicht binnen de 24 uur na de eerste oproep zich naar het bedrijf te begeven en er alle varkens te onderwerpen aan een klinisch onderzoek. Indien hij er enig teken van een besmettelijke ziekte vaststelt of onboden werd in toepassing van artikel 5, lid 2, laat hij één of meer varkens voor verder onderzoek door het provinciaal opsporingscentrum van het Verbond voor Veeziektenbestrijding te Lier af halen. Indien daarentegen geen enkel teken van een besmettelijke ziekte wordt vastgesteld, levert hij, hierover een gezondheidsgetuigschrift af.

De dierenarts bezorgt dagelijks een lijst van de die dag in toepassing van dit artikel bezochte bedrijven aan de inspecteur dierenarts van de omschrijving waar de bedrijven gelegen zijn.

De dierenartsen zijn verplicht de onderrichtingen hen verstrekt door de inspecteur-dierenarts voor de toepassing van dit besluit strikt na te leven.

Art. 7. Wanneer ter gelegenheid van een ambtshalve uitgevoerde controle klassieke varkenspest wordt vastgesteld op een bedrijf waarvan de houder de bepalingen van artikel 5 niet heeft nageleefd of waar het bij artikel 6 voorgeschreven onderzoek in het provinciaal opsporingscentrum niet werd verricht wanneer dit verplicht was, wordt dit bedrijf beschouwd als een verborgen haard en zijn de bepalingen van artikelen 24 en 25 van het koninklijk besluit van 10 september 1961 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest er van toepassing.

Art. 8. De dienst voor diergeneeskundige inspectie kan onthefingen verlenen op de bepalingen van dit besluit.

Art. 9. Overtreding van de bepalingen van dit besluit wordt gestraft overeenkomstig de artikelen 4, 6 en 7 van de wet van 30 december 1882 op de diergeneeskundige politie en de schadelijke insecten.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 oktober 1962.

P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 82 — 1649

28 OKTOBER 1962. — Ministerieel besluit waarbij de uitvoer van sommige staalprodukten naar de Verenigde Staten van Amerika aan vergunning onderworpen wordt

De Minister van Economische Zaken,
De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in- en uitvoer van goederen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962, tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen;

Gelet op de beschikking (E.G.K.S.) van de Commissie van de Europese Gemeenschappen met betrekking tot een communautair toezicht op de uitvoer van sommige staalprodukten naar de Verenigde Staten van Amerika;

Gelet op de verordening (E.E.G.) van de Commissie van de Europese Gemeenschappen houdende instelling van een communautair toezicht inzake de uitvoer van sommige staalprodukten naar de Verenigde Staten van Amerika;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Sans préjudice de l'obligation résultant de l'alinéa 1er, tout détenteur, dans le même territoire, est tenu de faire examiner tous les porcs qu'il détient, par un vétérinaire agréé de son choix dès qu'il a constaté le moindre signe qui pourrait indiquer l'existence dans son exploitation, de n'importe quelle maladie porcine contagieuse.

Art. 6. Le vétérinaire qui est appelé par un détenteur en application de l'article 5, est tenu de se rendre à l'exploitation endéans les 24 heures de l'appel et d'y effectuer un examen clinique de tous les porcs. S'il constate le moindre signe d'une maladie contagieuse ou s'il a été appelé en application de l'article 5, alinéa 2, il fera enlever un ou plusieurs porcs par le centre provincial de dépistage de la Fédération de lutte contre les maladies du bétail à Lier, pour examen plus approfondi. Si, par contre, aucun signe d'une maladie contagieuse n'est constaté, il délivre un certificat sanitaire.

Le vétérinaire transmet journellement une liste des exploitations qu'il a visitées le jour même en application du présent article, à l'inspecteur vétérinaire de la circonscription où les exploitations sont situées.

Les vétérinaires sont tenus de respecter rigoureusement les instructions qui leur sont communiquées par l'inspecteur vétérinaire pour l'application du présent arrêté.

Art. 7. Lorsque la peste porcine classique est constatée à l'occasion d'un contrôle exécuté d'office dans une exploitation dont le détenteur n'a pas respecté les dispositions de l'article 5 ou dans laquelle l'examen dans le centre de dépistage prescrit par l'article 6 n'a pas été effectué, alors qu'il était obligatoire, l'exploitation est considérée comme foyer caché et les dispositions des articles 24 et 25 de l'arrêté royal du 10 septembre 1961 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, s'y appliquent.

Art. 8. Le service de l'inspection vétérinaire peut accorder des dérogations aux dispositions du présent arrêté.

Art. 9. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont punies conformément aux articles 4, 6 et 7 de la loi du 30 décembre 1882 sur la police sanitaire des animaux domestiques et les insectes nuisibles.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 octobre 1962.

P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 82 — 1649

28 OCTOBRE 1962. — Arrêté ministériel soumettant à licence l'exportation de certains produits sidérurgiques vers les États-Unis d'Amérique

Le Ministre des Affaires économiques,
Le Secrétaire d'État au Commerce extérieur,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises;

Vu la décision (C.E.C.A.) de la Commission des Communautés européennes relative au contrôle communautaire des exportations de certains produits sidérurgiques vers les États-Unis d'Amérique;

Vu le règlement (C.E.E.) de la Commission des Communautés européennes instaurant un contrôle communautaire à l'égard des exportations de certains produits sidérurgiques vers les États-Unis d'Amérique;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;